

Zmluva č. 1 / 2025

o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby, uzatvorená v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na ust. § 80 pís. h, bod 2 a § 75 ods.1 a 2 zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o soc. službách)

Zmluvné strany:

Poskytovateľ finančného príspevku: Mesto Kolárovo

(ďalej len „mesto“)

Štatutárny zástupca: Ing. Béla Halász - primátor mesta

Sídlo: Kostolné nám. 1, 946 03 Kolárovo

IČO: 00306517

DIČ: 2021014776

Bankový účet vo formáte IBAN: SK12 5600 0000 0038 0485 3002

Prijímateľ finančného príspevku: Zariadenie pre seniorov, Domov dôchodcov Malý Dunaj O.Z.

(ďalej len „poskytovateľ sociálnej služby“)

Štatutárny zástupca: MUDr. Miklós Viola

Sídlo: 946 03 Kolárovo, Krivá č. 8

Prevádzka: 946 03 Kolárovo, Krivá č. 8

IČO: 42201772

DIČ: 2022956771

Bankový účet vo formáte IBAN: SK35 0900 0000 0002 1315 5030

uzatvárajú túto zmluvu

o poskytnutí finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby.

Článok I.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie finančného príspevku na prevádzku, na čiastočné pokrytie prevádzkových nákladov poskytovateľa sociálnej služby, spojených s poskytovaním sociálnej služby v Zariadenie pre seniorov, Domov dôchodcov Malý Dunaj O.Z., 946 03 Kolárovo, pre **19** občanov mesta Kolárovo, na obdobie od 01.01.2025 do 31.12.2025

2. Neverejný poskytovateľ sociálnej služby požiadal mesto (ako poskytovateľa finančných prostriedkov) o finančný príspevok na prevádzku na rok 2025 žiadosťou zo dňa 23.12.2025

3. Finančné prostriedky sú poskytnuté z rozpočtu mesta Kolárovo.

Článok II.

Výška finančného príspevku na prevádzku a spôsob jeho poskytnutia

1. Mesto Kolárovo poskytne poskytovateľovi sociálnej služby finančný príspevok na čiastočné pokrytie prevádzkových nákladov spojených s poskytovaním sociálnej služby podľa § 80 písm.h) bod 2 a §75 ods.1 a 2 zákona č.448/2008 Z.z. o sociálnych službách na obdobie od 01.01.2025 do 31.12.2025 na žiadaných **19** osôb v celkovej výške 10,- €/mesačne. Finančný príspevok na prevádzku na jedného prijímateľa sociálnej služby je 120,- €/rok 2.280,-EUR/19 osôb/rok).

2. Mesto sa zaväzuje poukázať finančný príspevok pre poskytovateľa sociálnych služieb bezhotovostným prevodom na účet IBAN: SK35 0900 0000 0002 1315 5030

Článok III.

Podmienky poskytovania finančného príspevku

1. Poskytovateľ sociálnej služby bude poskytovať sociálnu službu v zmysle ustanovenia § 35 zákona o sociálnych službách a rozhodnutí o odkázanosti na sociálnu službu, vydaných v zmysle zákona o sociálnych službách mestom Kolárovo. Mesto Kolárovo uzatvorením tejto zmluvy plní ustanovenia § 8 ods.2, písm. a) a písm. b) zákona o sociálnych službách.

2. Poskytovateľ sociálnych služieb nebude poskytovať sociálnu službu s cieľom dosiahnutia zisku.

3. Finančný príspevok sa poskytuje výlučne na bežné prevádzkové výdavky súvisiace s poskytovaním sociálnej služby uvedenej v článku I. tejto zmluvy.

4. Finančný príspevok nie je možné použiť na kapitálové výdavky.

Článok IV.

Povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ sociálnej služby sa zaväzuje:

- viest' osobitnú evidenciu o príjmoch a výdavkoch poskytnutých prostriedkov, riadiť sa zákonom č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve a zákonom č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a platnou rozpočtovou klasifikáciou.

- poskytnutý finančný príspevok na prevádzku použiť výlučne na účel úhrady bežných prevádzkových nákladov, ktoré poskytovateľovi vznikli v súvislosti s poskytovaním sociálnej služby v súlade so zákonom o sociálnych službách v znení neskorších predpisov

- vyúčtovať poskytnutý finančný príspevok najneskôr do 31. januára nasledujúceho roka

- a vrátiť nevyčerpané finančné prostriedky za príslušné obdobie bezhotovostným prevodom na účet mesta vedený v Prima banka Slovensko a.s. IBAN: SK12 5600 0000 0038 0485 3002
 - a zaslať avízo o úmrtí občana mesta Kolárovo do piatich dní od úmrtia a avízo o vrátení finančných príspevkov
 - vytvoriť podmienky pre kontrolu hospodárenia s finančnými prostriedkami získanými zo zdrojov financovania podľa § 75 zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a je povinný poskytnúť súčinnosť
 - kontrolu je mesto oprávnené vykonať kedykoľvek počas zmluvného vzťahu a ak bude zistený rozpor použitých finančných prostriedkov s podmienkami uvedenými v tejto zmluve, mesto od zmluvy odstúpi a poskytovateľ sa zaväzuje finančné prostriedky použité v rozpore vrátiť na účet mesta.
2. Uzatvorenie zmluvy na ďalší kalendárny rok podlieha predloženiu žiadosti poskytovateľom sociálnych služieb do 31. októbra príslušného roka, najneskôr do 31.12.2025.

Článok V.

Osobitné ustanovenia

1. Mesto môže odstúpiť od tejto zmluvy

- aj v prípade poskytnutia nepravdivých údajov o použití finančného príspevku na počet prijímateľov sociálnej služby uvedených v tejto zmluve
- ak poskytovateľ nebude spĺňať podmienky pre poskytovanie sociálnych služieb v súlade so zákonom č. 448/2008 Z.z. v znení neskorších predpisov

2. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva môže byť ukončená predčasne a to vzájomnou dohodou.

3. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka a zákonom č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov

Článok VI.

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán. Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle mesta Kolárovo.

2. Všetky zmeny a doplnky tejto zmluvy musia mať písomnú formu a musia byť schválené obidvoma zmluvnými stranami.

3. Zmluva je vyhotovená v troch vyhotoveniach, z toho dve vyhotovenia pre mesto a jedno vyhotovenie pre poskytovateľa sociálnych služieb.

4. Zmluvné strany súhlasia so spracúvaním osobných údajov uvedených v zmluve mestom Kolárovo za podmienok v zmysle zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov.

5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, zmluva nebola uzatvorená v tiesni ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú vlastnoručným podpisom.

v Kolárove, dňa 14.05.2025



Ing. Béla Halász
primátor mesta



v Kolárove, dňa 21.05.2025

ZARIADENIE PRE SENIOROV
DOMOV DOCHODCOV MALÝ DUNAJ, o.z.
IČO: 42 201 772
015 01 Komárno
046 03 Kolárovo



MUDr. Miklós Viola
štatutárny zástupca

14.05.2025 16.12.2025 / SC
MGR. CRIVOCIA